FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION / POPULATION — NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Quebec — District No. 166 — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — Laprairie Ville — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alexandre Brossard — Enumerator. / Recenseur.

Page 20

Dist. 166 Enu. 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirm.) / INFIRMITÉS. (Indiquer l'infirmité et l'âge.)		
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in coal mine", "in foundry", "in dry goods store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in 1910—Cents.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 15 years of age at College or University.	Blind.	Deaf and dumb.	
Maisons habitées.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Métier ou genre de travail.	Emploi supplémentaire ou différent du métier principal ou de métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions).	Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "à la scierie", "à la mine de charbon", "à la fonderie", "au magasin de nouveautés", etc.	Nombre de semaines (moins ou plus de 50) à un métier ou un métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'un métier ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ordinaire.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres travaux que le métier principal ou le métier.	Taux du salaire par heure à l'heure — Cents.	Par la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en 1910—recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de cinq ans après de plus de 15 ans, au Collège ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd et muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1		Louis Alexandre	Quebec Port	x	Chef	M	novembre	1869	42	Quebec			Ecossais and Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur				7																				
2		Laure Alexandre	"	x	religieuse	S	janvier	1869	42						C					7																				
3		Laure Alexandre	"	x	religieuse	S	mars	1852	59						C					7																				
4		Laure Magnimilienne	"	x	religieuse	S	mars	1856	55						C					7																				
5		Laure Rosalie	"	x	religieuse	S	juin	1872	39						C					7																				
6		Laure Alexandre	"	x	religieuse	S	decembre	1881	30						C					7																				
7		Laure Angele de Rosa	"	x	religieuse	S	octobre	1885	26						C					7																				
8		Laure Bobin	"	x	religieuse	S	fevrier	1876	34						C					4																				
9		Laure Benoit	"	x	religieuse	S	decembre	1876	35						C					7																				
10		Laure Pearson	"	x	religieuse	S	janvier	1875	36						C					7																				
11		Laure Dumond	"	x	religieuse	S	decembre	1882	29						C					7																				
12		Sophie Brosseau	"	x	pensionnaire	S	mars	1851	60						C																								
13		Laura Mastern	"	x	pensionnaire	S			70						C																								
14		Adelaide Guilbault	"	x	pensionnaire	S	septembre	1896	13						C																								
15		Regina Barrette	"	x	pensionnaire	S	janvier	1896	15						C																								
16		Anna Desaguier	"	x	pensionnaire	S	mars	1897	14						C																								
17		Laurentian Barbeau	"	x	pensionnaire	S	avril	1896	15						C																								
18		Edouardina Bourget	"	x	pensionnaire	S	mars	1896	15						C																								
19		Anne Lavergne	"	x	pensionnaire	S	avril	1896	16						C																								
20		Anna Rose Bourcier	"	x	pensionnaire	S	octobre	1897	14						C																								
21		Annie Desloges	"	x	pensionnaire	S	novembre	1895	15						C																								
22		Anna de Conde Roy	"	x	pensionnaire	S	juillet	1898	12						C																								
23		Cecile Barrette	"	x	pensionnaire	S	novembre	1900	11						C																								
24		Clara Regnier	"	x	pensionnaire	S		1898	13						C																								
25		Anna Laure Desloges	"	x	pensionnaire	S	avril	1899	12						C																								
26		Germaine Richard	"	x	pensionnaire	S	avril	1900	11						C																								
27		Cecile Barbeau	"	x	pensionnaire	S		1900	11						C																								
28		Antonia Perreau	"	x	pensionnaire	S		1900	11						C																								
29		Beatrice Seguin	"	x	pensionnaire	S	juillet	1901	10						C																								
30		Cecile Reine	"	x	pensionnaire	S	mars	1901	10						C																								
31		Marie Reine Le Dauis	"	x	pensionnaire	S	avril	1901	10						C																								
32		Germaine Pinegard	"	x	pensionnaire	S	mai	1902	9						C																								
33		Agnes Desloges	"	x	pensionnaire	S	janvier	1903	8						C																								
34		Antoinette Pinard	"	x	pensionnaire	S	septembre	1902	9						C																								
35		Emma Lefrancois	"	x	pensionnaire	S	janvier	1901	10						C																								
36		Germaine Barbeau	"	x	pensionnaire	S	janvier	1902	9						C																								
37		Cecile Desloges	"	x	pensionnaire	S		1903	8						C																								
38		Gabrielle Asselin	"	x	pensionnaire	S		1902	9						C																								
39		Marie Therese Roy	"	x	pensionnaire	S	septembre	1902	9						C																								
40		Eugenie Riopel	"	x	pensionnaire	S		1902	9						C																								
41		Adrienne Lacombe	"	x	pensionnaire	S		1903	9						C																								
42		Florence Demarais	"	x	pensionnaire	S		1905	6						C																								
43		Cecile Le Dauis	"	x	pensionnaire	S	decembre	1904	7						C																								
44		Aurore Desloges	"	x	pensionnaire	S	juillet	1904	7						C																								
45		Helene Ainie Gedeon	"	x	pensionnaire	S	juillet	1906	5						C																								
46		Catherine Desloges	"	x	pensionnaire	S	avril	1906	5						C																								
47		Juliette Boyer	"	x	pensionnaire	S	novembre	1905	6						C																								
48		Germaine Desloges	"	x	pensionnaire	S	novembre	1906	6						C																								
49		Annette Le Dauis	"	x	pensionnaire	S	janvier	1907	4						C																								
50		Germaine Gedeon	"	x	pensionnaire	S	mai	1908	3						C																								